



Depatman pou Edikasyon Elemantè e Sekondè nan Massachusetts

75 Pleasant Street, Malden, Massachusetts 02148-4906

Telefonn: (781) 338-3000
TTY: N.E.T. Relay 1-800-439-2370

Sèvis pou Apran pou Adilt ak Kominite

Fòm pou Libere Enfòmasyon

Mwen, (Ekri non) _____, anrole nan yon pwògram edikasyon baze (ABE). Etat la Massachusetts ap paye pou pwògram sa a. Pwògram ABE sa a travaye ansamb avek lòt pwògram yo pou ede elev yo amelyore talan yo epi pran travay pi byen. Pwògram sa yo travaye ansamb pou fè li plis fasil pou elev yo itilize sèvis sa yo. Etat la vle kone si pwògram sa yo ap ede elev yo reyelize objektif sa yo. Lòt pwògram yo ak ajans ke etat Department of Elementary and Secondary Education travaye avek liste an ba:

- Lòt pwògram pou edikasyon adilt baze ki paye pa Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education
- Youn sant pou pwògram yo pou karyè ak bay fòmasyon.
- Kòlej piblik e prive.
- Biwò yo etat, depatman yo, e ajans yo kap enkli Executive Office of Labor and Workforce Development, Department of Revenue, and Commonwealth Corporation la.
- National Student Clearinghouse la.

Si mwen sinje fòm sa a, m konpran e fè dakò pou sa yo an ba :

- Yo petèt va konpare fich yo mwen avek fich sale yo mwen e fich anrolman kòlej mwen pou ede etat pou amelyore e evalyue pwògram yo pa li epi raporte rizilta yo a gouvènman yo federal e etat.
- Mwen bay pèmision mwen pou pataje enfòmasyon pèsonal mwen avek ajans yo liste an rò. Enfòmasyon sa petèt kapab enkli non mwen, enfòmasyon pou anrolman, objektif yo pou edikasyon/kayè, mak pou tès yo, e istwa pou anplwa. Yo va kenbe enfòmasyon na tre prive, epi yo va itilize li pou administre pwògram yo, rechèch, e evalyasyon.

Siyati elev / Paron oswa Gadyen*

Dat

Siyati Manb Ekip / Temwen a Sinyatè Elev

Dat

***Elev an ba aj 18 fòk geneyen fòm sa a sinje pa paron oswa gadyen li.**

Revise 10/5/11